VICAIR TWIN O2

Manual de instrucțiuni - versiune în limba română



Imagine ilustrativă a unei perne Vicair. Înlocuiți cu fotografia oficială a modelului Twin O2 dacă este necesară identitate vizuală exactă.

Acest document conține traducerea în limba română a informațiilor furnizate pentru produs, cu formulare adaptată pentru un manual de utilizare.

Cuprins

1. Huse alternative pentru pernă
2. Măsuri de precauție și instrucțiuni de siguranță
3. Instalare
4. Utilizare
5. Întreținere și curățare
6. Garanție

1. Huse alternative pentru pernă

Husă Comfair: partea superioară este realizată din material textil tricotat din poliester. Părțile laterale sunt realizate din material textil tip plasă 3D din poliester. Partea inferioară este realizată din material textil din poliester cu strat antiderapant din poliuretan.

Husă Incotec: partea superioară este realizată din material textil tricotat din poliester, acoperit cu poliuretan respirabil, rezistent la lichide. Partea inferioară este realizată din material textil din poliester cu strat antiderapant din poliuretan.

Toate husele: pot fi spălate la mașină. Husele respectă standardele EN1021-1, EN1021-2 și CAL117.

2. Măsuri de precauție și instrucțiuni de siguranță

O pernă de șezut Vicair pentru scaun rulant poate fi utilizată numai ca pernă de șezut pentru scaun rulant. Utilizarea acestui produs în orice alt mod este considerată utilizare necorespunzătoare. Vicair B.V. nu poate fi considerată responsabilă pentru daune cauzate de utilizarea greșită, utilizarea necorespunzătoare sau neglijență. Asigurați-vă că ați citit și ați înțeles complet acest manual.

Avertisment! Vicair B.V. recomandă instalarea pernei Vicair Twin O2 sub supravegherea directă a unui terapeut sau a unui consultant tehnic.

Avertisment! Coccisul și oasele bazinului nu trebuie să atingă partea inferioară a pernei. Verificarea pentru evitarea atingerii bazei pernei trebuie efectuată la prima utilizare și după orice ajustare a umplerii pernei.

Avertisment! Verificați periodic pielea pentru apariția roșeții, în special în primele zile de utilizare. Dacă apare roșeață și aceasta nu dispare după 15 minute, consultați terapeutul sau consultantul tehnic.

Avertisment! Vicair B.V. recomandă ajustarea gradului de umplere sub supravegherea directă a terapeutului sau a consultantului tehnic.

Avertisment! În prezent nu există date de testare disponibile privind utilizarea în siguranță a pernelor Vicair pentru scaune rulante în autovehicule. Prin urmare, nu recomandăm utilizarea pernei pentru scaun rulant în autovehicule.

Avertisment! În caz de murdărire cu fluide corporale și atunci când produsul este transferat unui alt utilizator, produsul trebuie dezinfectat pentru a evita contaminarea încrucișată.

Avertisment! La fiecare trei luni, verificați produsul pentru uzură și celule dezumflate. În caz de deteriorare gravă sau dacă există un număr mare de celule dezumflate, nu continuați utilizarea produsului. Consultați distribuitorul.

Atenție! Nu utilizați și nu lăsați produsul în apropierea unei flăcări deschise sau a unei surse de căldură cu temperatură ridicată.

Atenție! Nu curățați produsul cu abur și nu îl sterilizați în autoclavă. Produsul nu rezistă la căldură sau presiune excesivă. Dacă instrucțiunile de curățare nu sunt respectate, este foarte probabil ca produsul și/sau husa acestuia să se degradeze mai rapid.

Atenție! Nu utilizați substanțe de curățare agresive sau abrazive și nici obiecte ascuțite pentru curățarea pernei.

Atenție! Nu așezați partea superioară a pernei Vicair O2 lipită de geamul ușii mașinii de spălat.

Atenție! Asigurați-vă că perna nu poate intra în contact cu spițele roților.

3. Instalare

Avertisment! Vicair B.V. recomandă instalarea pernei Vicair Twin O2 sub supravegherea directă a unui terapeut sau a unui consultant tehnic.

Atenție! Asigurați-vă că perna nu poate intra în contact cu spițele roților.

Observație! Utilizați întotdeauna perna împreună cu husa.

Observație! Asigurați-vă că șezutul scaunului rulant este curat și degresat.

Recomandare: Dacă preferați să nu utilizați benzile cu scai, le puteți îndepărta. Rețineți că benzile fixate pe partea inferioară a pernei și/sau a husei nu pot fi îndepărtate.

3.1 Pași de urmat la utilizarea husei superioare O2

Acești pași corespund imaginilor de instalare 1-6 din ghidul rapid de instalare:

Verificați dimensiunea pernei. Lățimea pernei trebuie să corespundă cu lățimea șezutului. Dacă perna se sprijină pe cotiere sau pe protecțiile laterale, lățimea poate fi cu până la 2,5 cm mai mare. Adâncimea pernei trebuie să corespundă cu adâncimea șezutului.

Verificați dacă dimensiunea husei corespunde cu dimensiunea pernei.

Îndepărtați folia de protecție de pe benzile autoadezive cu scai fixate pe partea inferioară a pernei.

Așezați perna și apăsați ferm.

Așezați husa superioară O2 peste partea de sus a pernei.

Treceți bucla din spatele pernei prin deschiderea tip butonieră din spatele husei.

Stați pe pernă câteva minute, pentru a permite pernei să se adapteze formei corpului.

Dacă este necesar, reglați suportul sau suporturile pentru picioare.

3.2 Huse alternative pentru pernă

Urmați pașii de mai jos atunci când utilizați husa Comfair sau husa Incotec:

Verificați dimensiunea pernei. Lățimea pernei trebuie să corespundă cu lățimea șezutului. Dacă perna se sprijină pe cotiere sau pe protecțiile laterale, lățimea poate fi cu până la 2,5 cm mai mare. Adâncimea pernei trebuie să corespundă cu adâncimea șezutului.

Verificați dacă dimensiunea husei corespunde cu dimensiunea pernei.

Îndepărtați benzile cu scai de pe partea inferioară a pernei. Rețineți că benzile fixate pe partea inferioară a pernei nu pot fi îndepărtate.

Introduceți perna în husă.

Treceți bucla prin inelul husei.

Închideți fermoarul. Aveți grijă să nu deteriorați perna.

Îndepărtați folia de protecție de pe benzile autoadezive cu scai fixate pe husa pernei.

Așezați perna și apăsați ferm.

Stați pe pernă câteva minute, pentru a permite pernei să se adapteze formei corpului.

Dacă este necesar, reglați suportul sau suporturile pentru picioare.

3.3 Verificarea pentru evitarea atingerii bazei pernei

Imaginea 7 - Ghid rapid de instalare

Avertisment! Coccisul și oasele bazinului nu trebuie să atingă partea inferioară a pernei. Verificarea pentru evitarea atingerii bazei pernei trebuie efectuată la prima utilizare și după orice ajustare a umplerii pernei.

Avertisment! Vicair B.V. recomandă ajustarea gradului de umplere sub supravegherea directă a terapeutului sau a consultantului tehnic.

Verificați dacă există atingerea bazei pernei după ce ați stat pe pernă aproximativ 5 minute.

În timp ce vă aplecați înainte, rugați terapeutul sau consultantul tehnic să introducă o mână între fese și perna Vicair.

Rugați terapeutul sau consultantul tehnic să verifice dacă proeminențele osoase cele mai joase sunt susținute de cel puțin 2,5 cm de celule SmartCells™. Acest lucru previne atingerea șezutului scaunului rulant.

Nu utilizați perna dacă apare atingerea bazei pernei. În cele mai multe cazuri, ajustarea gradului de umplere al compartimentelor va rezolva problema.

4. Utilizare

4.1 Verificarea roșeții pielii

Imaginea 8 - Ghid rapid de instalare

Avertisment! Verificați periodic pielea pentru apariția roșeții, în special în primele zile de utilizare. Dacă apare roșeață și aceasta nu dispare după 15 minute, consultați terapeutul sau consultantul tehnic.

4.2 Ajustarea gradului de umplere

Avertisment! Vicair B.V. recomandă ajustarea gradului de umplere sub supravegherea directă a terapeutului sau a consultantului tehnic.

4.3 Produs gata de utilizare

Acest produs Vicair este gata de utilizare. Are un grad de umplere propriu, în funcție de dimensiune și model. Totuși, dacă este necesar, gradul de umplere poate fi ajustat prin îndepărtarea sau adăugarea celulelor SmartCells în compartimente. Gradul de umplere standard este indicat pe eticheta atașată pernei.

4.4 Condiții de utilizare și depozitare

Atenție! Nu utilizați și nu lăsați produsul în apropierea unei flăcări deschise sau a unei surse de căldură cu temperatură ridicată.

Greutatea utilizatorului: minimum 15 kg, maximum 250 kg.

Temperatură: minimum -20 °C, maximum 55 °C.

Utilizare la altitudine mare: Vicair B.V. recomandă să nu utilizați perna la altitudini mai mari de 2400 m deasupra nivelului mării sau mai joase de 50 m sub nivelul mării. Deoarece fiecare celulă SmartCell este umplută cu aer, perna se poate comporta diferit atunci când este utilizată la altitudine mare sau în avion. În astfel de situații, fermitatea pernei poate fi ajustată prin îndepărtarea câtorva celule din fiecare compartiment.

Umiditatea aerului: minimum 0%, maximum 100%.

4.5 Afânarea zilnică

Vicair B.V. recomandă afânarea zilnică a pernei Vicair înainte de utilizare.

4.6 Utilizarea pernelor Vicair în autovehicule

Avertisment! În prezent nu există date de testare disponibile privind utilizarea în siguranță a pernelor Vicair pentru scaune rulante în autovehicule. Prin urmare, nu recomandăm utilizarea pernei pentru scaun rulant în autovehicule. Ca alternativă la perna Vicair pentru scaun rulant, se poate utiliza Vicair AllRounder O2, care poate fi fixată pe corpul utilizatorului, dacă este necesară protecție suplimentară în timpul transportului.

4.7 Reutilizare - transferul produsului către un alt utilizator

Produsul este potrivit pentru utilizări repetate. Numărul de reutilizări depinde de frecvența și modul în care produsul este folosit. Produsul trebuie curățat și dezinfectat temeinic înainte de a fi utilizat de o altă persoană. Consultați capitolul „Întreținere și curățare” pentru instrucțiuni.

Observație! Asigurați-vă că produsul este reglat corect pentru noul utilizator.

4.8 Înlocuirea husei pernei

În condiții normale de utilizare, Vicair B.V. recomandă înlocuirea husei pernei în fiecare an. Husele de schimb pot fi achiziționate separat.

4.9 Eliminarea produsului

Eliminarea și reciclarea dispozitivelor și ambalajelor utilizate trebuie să respecte legislația aplicabilă. Asigurați-vă că produsul este curățat înainte de eliminare, pentru a evita orice risc de contaminare.

5. Întreținere și curățare

Avertisment! La fiecare trei luni, verificați produsul pentru uzură și celule dezumflate. În caz de deteriorare gravă sau dacă există un număr mare de celule dezumflate, nu continuați utilizarea produsului. Consultați distribuitorul.

Atenție! Nu curățați produsul cu abur și nu îl sterilizați în autoclavă. Produsul nu rezistă la căldură sau presiune excesivă. Dacă instrucțiunile de curățare nu sunt respectate, este foarte probabil ca produsul să se degradeze mai rapid.

Atenție! Nu utilizați substanțe de curățare agresive sau abrazive și nici obiecte ascuțite pentru curățarea pernei.

Atenție! Nu așezați partea superioară a pernei Vicair O2 lipită de geamul ușii mașinii de spălat.

5.1 Curățarea pernei Vicair Twin O2

Curățarea husei pernei Vicair Twin O2: husa pernei poate fi spălată la mașină. Respectați instrucțiunile de spălare de pe eticheta atașată pe interiorul husei. Temperatura recomandată: 60 °C.

Curățarea pernei Vicair Twin O2: perna Vicair O2 poate fi spălată la mașină la 60 °C, folosind un program antișifonare și un detergent delicat. Nu este necesar să îndepărtați celulele SmartCells înainte de a introduce perna în mașina de spălat.

Asigurați-vă că partea superioară a pernei nu este așezată lipită de geamul ușii mașinii de spălat. Nu încărcați mașina cu mai mult de jumătate din capacitatea maximă. Viteza de centrifugare trebuie redusă. Dacă utilizați o mașină de spălat cu agitator, asigurați-vă că perna se poate mișca liber în cuvă.

Nu utilizați înălbitor pe bază de clor și nu curățați chimic. Nu uscați perna Vicair O2 în uscătorul de rufe; lăsați-o să se usuce natural la aer timp de 5-6 ore. Puteți folosi bucla de agățare pentru a suspenda perna Vicair O2 în timpul uscării.

5.2 Dezinfectarea pernei Vicair Twin O2

Avertisment! În caz de murdărire cu fluide corporale și atunci când produsul este transferat unui alt utilizator, produsul trebuie dezinfectat pentru a evita contaminarea încrucișată.

Curățați perna și husa conform instrucțiunilor de mai sus. Se recomandă utilizarea unui detergent antibacterian. După curățare, pulverizați perna și husa cu un dezinfectant. Îndoiți compartimentele spre exterior pentru a vă asigura că dezinfectantul pătrunde în spațiile dintre acestea.

6. Garanție

Pentru informații complete privind procedurile, termenii și condițiile de garanție, consultați site-ul Vicair.

Vicair B.V. oferă o garanție limitată împotriva defectelor de fabricație și de material, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în mod normal. Orice deteriorare rezultată din utilizare anormală sau cauzată de manipulare, curățare necorespunzătoare ori neglijență este exclusă din această garanție.

6.1 Perioada de garanție

De la data inițială a achiziției: 24 de luni. Celulele SmartCells din această pernă Vicair O2 beneficiază de garanție pe toată durata de viață.

Dacă apare un defect de material sau de fabricație în perioada de garanție menționată mai sus, Vicair B.V. va repara sau va înlocui produsul gratuit, la propria alegere. Husa pernei este exclusă din această garanție. Soluțiile oferite pentru încălcarea garanțiilor exprese menționate aici sunt limitate la repararea sau înlocuirea produsului.

În niciun caz despăgubirile pentru încălcarea oricărei garanții nu vor include daune indirecte și nu vor depăși costul produselor neconforme vândute.

6.2 Întrebări

Contactați Vicair B.V. la adresa info@vicair.com sau contactați distribuitorul Vicair din țara dumneavoastră.